



永豐金證券(亞洲)有限公司

SinoPac Securities (Asia) Limited

開啟 / 終止報價服務申請表格

Application / Cancellation Form of Quote Services

I. 帳戶資料 Account Information

帳戶號碼 Account No.	帳戶名稱 Account Name
---------------------	----------------------

II. 即時報價服務 Streaming Quote Services

報價系統 System	使用地區 Area	月費 Monthly Fee	啟用期限 Activate Date	狀態 Status
<input type="checkbox"/> 通達信 AP 港股 (TDK HK Stock)	大陸地區 (China)	HK\$ 200	次工作日開通	<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
	港澳台/國際 (HK/Macao/Taiwan/Others)	HK\$ 300		<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
<input type="checkbox"/> 交易寶港股即時報價 (Trade Go - HK stocks) (適用於網頁交易平台及手機 APP)	大陸地區 (China)	HK\$ 200 / 1 month HK\$ 600 / 3 months HK\$ 1188 / 6 months HK\$ 2388 / 12 months	次工作日開通	<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
	港澳台/國際 (HK/Macao/Taiwan/Others)	HK\$ 368 / 1 month HK\$ 1086 / 3 months HK\$ 2166 / 6 months HK\$ 4296 / 12 months		<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
<input type="checkbox"/> 交易寶美股即時報價 (Trade Go - US Stocks) (適用於網頁交易平台及手機 APP)	全部 (ALL)	HK\$ 40 / 1 month HK\$ 120 / 3 months HK\$ 240 / 6 months HK\$ 480 / 12 months	即日開通	<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 <input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
<input type="checkbox"/> 嘉實 VIP 台股 (VIP TW Stock)	全部 (ALL)	TW\$ 500	次工作日開通	<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
<input type="checkbox"/> View Trade 美股 (View Trade US Stock)	全部 (ALL)	US\$ 50	即日開通	<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止
<input type="checkbox"/> 環球期貨 (CME group) (包括 CBOT, CME, NYBOT 及 NYMEX)	全部 (ALL)	US\$ 5 / 1 market	7 個工作日內開通	<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止 : (CBOT/CME/NYBOT/ NYMEX)
	全部 (ALL)	US\$ 15 / 4 markets		<input type="checkbox"/> 開啟 <input type="checkbox"/> 終止

Terms and Conditions

- The securities price and other information under this service are provided by third party information providers selected by SinoPac Securities (Asia) Limited ("the Company"). The Company and third party information providers do not guarantee the timeliness, accuracy and reliability of such information and shall not be responsible for any losses suffered by the Customer as a result of delay, inaccuracy or incompleteness of the information provided.
- Neither the Company nor third party information providers make any express or implied offers, representations or warranties (including, without limitation, any warranty or merchantability or fitness for a particular purpose or use) regarding the information provided.
- The securities price and other information provided under this service should be used as reference only. Prior to execution of a security trade based upon the information provided, the Customer is advised to consult independent professional advice to verify pricing information or obtain more detailed market information. By providing this service, the Company shall not be deemed as soliciting or recommending the Customer to execute any trade.
- The Company shall not be liable for any failure or delay in performance of its obligations hereunder because of circumstances beyond its reasonable control, including but without limitation, acts of God, typhoons, rainstorms, other natural disasters, pandemics, government restrictions, strikes, riots, wars, network failures or telecommunications failures.
- Arrangement for Application and Cancellation of Quote Service:
 - Subject to (ii) below, Application or Cancellation instruction must be in writing.
 - Online application is only available for Trade Go - HK/US stocks. The Service Charge will be debited upon application.
 - Charges are calculated on a calendar month basis. Cancellation instruction must be sent on or before the 25th day of each month. The last effective day of the service will then be the last day of that month.
 - Paid Service Charge will not be refunded.
 - The cut-off time for application of Quote Service is 4pm every working day.
- Service charge:
 - The Service Charge details are shown above. The Company is authorized to deduct the Service Charge for next month's service from Customer's securities account at the 25th day of each month (the last day of each month for online application), or upon application (as the case may be). (Deduction will be one day earlier if the scheduled deduction day is a HK public holiday)
 - The Service Charge for the first month must be paid in the first month of the service upon application. Except for online application, if the Customer applies on or after the 25th day of that month, the Service Charge of two months must be paid in full upon application by the Customer.
 - For online application of Trade Go streaming quote service, application at the last day of a month will be for next month's service, otherwise application at other days of a month will be for service of that month.
 - If the applied service period is 3 months or above, the Service Charge will be charged on a monthly basis. If the service period is less than one month, it will be charged on a full month basis.
 - If the Service Charge cannot be debited successfully by the Company from the customer's securities account stated above, the Company reserves the right to terminate the service without prior notice. A new application shall be required for resumption of the service.
- Service content:
 - Trade Go - HK stocks streaming quote service (HK/Macao/Taiwan/Others) already includes streaming quote function accessed within mainland China, so streaming quote service for mainland China is not available for application separately.
 - Trade Go - US stocks streaming quote service provides streaming quote from Chicago Board Options Exchange (CBOE). Only after-trading data is provided for index performance.

8. The Company reserves the right to amend these Terms and Conditions upon prior notice.
9. These Terms and Conditions shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region.
10. In the event of any discrepancy between the Chinese and English versions, the English version shall prevail.

服務條款

1. 本服務所提供之證券價格及其他資料是由永豐金證券(亞洲) (“本公司”) 選擇的第三方資訊供應商提供。本公司及第三方資訊供應商並不保證所提供的資訊的及時性、準確性及可靠性，亦不會承擔任何由於資訊的延誤、不準確或不完整而令客戶蒙受之任何損失的責任。
2. 本公司及第三方資訊供應商均對所提供的資訊不作任何明示或隱含的要約、陳述或保證 (包括但不限於可銷售性及特殊用途適性的資訊保證)。
3. 本服務所提供之證券價格及其他資料僅作參考使用。在根據資訊執行證券交易前，客戶應諮詢獨立專業意見，以核實定價資料或獲取更詳細的市場信息。就提供本服務，本公司不應被視為游說或建議客戶執行任何交易。
4. 本公司不負責，亦不承擔任何由於本公司不可合理控制的情況下導致的損失或損害，如不可抗力事故、颱風暴雨、其他自然災難、政府或有關機構的限制、罷工、騷亂、戰爭、疫情、網絡故障或電信故障，引致本公司不能或延誤履行協議內的責任或提供服務。
5. 報價服務開啟及終止安排：
 - i. 受限於以下第(ii)點，開啟及終止服務指示必須為書面形式。
 - ii. 網上申請僅限交易寶港股/美股即時報價服務，並於申請當日即時扣款。
 - iii. 服務收費以曆月計算，終止服務須於每月 25 日或以前通知本公司，並於下月生效。
 - iv. 服務收費一經收取，本公司將不會退還。
 - v. 即時報價服務截止購買時間為每工作天下午 4 時。
6. 服務收費：
 - i. 服務收費按以上之收費計劃收取。客戶授權本公司於每月 25 日(如網上申請則為每月的最後一日)或於每次申請時(視乎情況而定)，從客戶之證券賬戶內扣除下一個月所需服務費用(如預定扣款日為香港公眾假期則提前一日扣款)。
 - ii. 申請服務首月必須當月繳付初次月費。除網上申請外，客戶若於 25 日至當月底申請當月報價服務，將於申請日當天一次收取兩個月費用。
 - iii. 網上申請交易寶即時報價服務於每月最後一日申請次月報價服務，其餘日期申請皆為購買當月報價服務。
 - iv. 如購買三個月或以上報價服務，收費均按每月收費，不足一個月均以一個月為收費單位。
 - v. 若本公司未能成功從上述證券賬戶中扣除每月之服務費用，本公司保留終止服務而毋須事先通知，客戶須重新申請服務。
7. 服務內容說明：
 - i. 交易寶港股即時報價(港澳台/國際)已包含中國內地查閱港股即時報價功能，故不提供同時購買港股即時報價(大陸地區)。
 - ii. 交易寶美股即時報價提供 CBOE 之股票即時報價，指數表現僅提供盤後數據。
8. 本公司在發出事先通知的情況下保留修改所有服務條款之權利。
9. 本服務條款受香港特別行政區法律管轄，並按該等法律詮釋。
10. 本服務條款的中英原文如有任何歧異，一切以英文原文為準。

I/We hereby authorize and request SinoPac Securities (Asia) Limited (“the Company”) to provide to me/us Quote Service (“the Service”). I/We have read, understand, accept and agree to be bound by the above Terms and Conditions of the Service and agreed to be governed by them. I/We also authorize the Company to charge in advance the above securities account for the Service Charge of the Service (if applicable).
本人/吾等現授權及要求永豐金證券(亞洲)向本人/吾等提供報價服務 (服務)。本人/吾等已閱知，明白，接受及同意此表格之服務條款，並同意受該等服務條款所約束。本人/吾等亦授權貴公司預先自本人/吾等之證券賬戶扣除服務費用(如適用)。

客戶簽署

Client's Signature _____

申請日期

Date: _____

僅供本公司使用 For Office Use Only		
SIGNATURE VERIFIED BY	INPUT BY	CHECKED BY